

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 22 (1948)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Fürsorge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Elektrizitätswerk.

40	Monat	Energieerzeugung		Energieabgabe	
		Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremdenergie- Bezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
Oktober .....	16 904	—	15 294	1 610	
November .....	18 220	500	15 720	3 000	
Dezember .....	19 070	500	16 570	3 000	
4. Vierteljahr 1948	54 194	1 000	47 584	7 610 <sup>1)</sup>	
4. Vierteljahr 1947	49 215	50	40 175	9 090 <sup>2)</sup>	

<sup>1)</sup> Davon 7 250 000 kWh kalorische Energie.

<sup>2)</sup> » 5 410 000 kWh » «

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41	Art der Unterstützung	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr 1948	4. Viertel- jahr 1947
		1948			Fr.	Fr.
Pflegegeld. (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege)	195 659	111 736	393 288	700 683	619 433	
Berufserlernung .....	3 070	3 880	4 785	11 735	11 799	
Barunterstützungen .....	52 375	61 707	80 399	194 481	185 354	
Mietzinse .....	26 261	24 049	36 087	86 397	85 688	
Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln	16 158	7 301	10 942	34 401	56 397	
Kleider .....	7 932	10 842	19 738	38 512	46 648	
Brennmaterial .....	3 139	7 761	9 361	20 261	26 137	
Arzt, Apotheke usw. .....	10 958	9 957	26 162	47 077	30 906	
Zusammen	315 552	237 233	580 762	1 133 547	1 062 362	

Erfolgte Bevormundungen.

42	Vierteljahr	Kinder					Erwachsene				
		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.		über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft		Bei- rat- schaft
					zu er- wartende	übrige			ohne	mit	
4. Vierteljahr 1948 ..	106	61	45	21	57	45	31	8	5	1	
4. Vierteljahr 1947 ..	89	51	38	20	44	42	30	3	7	2	

Amtliche Pflegekinderaufsicht.

43	Ehelichkeit	Anfangsbestand	Anmeldungen			Abmeldungen			Endbestand
			überhaupt	Knaben	Mädchen	überhaupt	Knaben	Mädchen	
	Eheliche Kinder .....	421	20	6	14	21	10	11	420
	Außereheliche Kinder ...	202	7	3	4	4	1	3	205
	4. Vierteljahr 1948	623	27	9	18	25	11	14	625
	4. Vierteljahr 1947	617	24	12	12	21	9	12	620

Notstandsbeihilfe.

44	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		4. Vierteljahr 1948	4. Vierteljahr 1947	4. Vierteljahr 1948	4. Vierteljahr 1947
	Alleinstehende Männer .....	170	165	170	165
	Alleinstehende Frauen .....	804	815	804	815
	Alleinstehende zusammen	974	980	974	980
	Familien mit 2 Personen .....	366	364	732	728
„	3 „ .....	81	74	243	222
„	4 „ .....	80	55	320	220
„	5 „ .....	143	87	715	435
„	6 „ .....	104	63	624	378
„	7 „ .....	67	45	469	315
„	8 „ .....	22	20	176	160
„	9 „ .....	14	6	126	54
„	10 „ .....	1	2	10	20
„	11 „ .....	—	—	—	—
„	12 „ .....	3	2	36	24
	Familien zusammen	881	718	3451	2556
	Alleinstehende und Familien insgesamt	1855	1698	4425	3536
	Davon Kinder unter 18 Jahren .....	..	..	1540	1132
Beträge in Franken					
		insgesamt	auf 1 Fall	auf 1 Person	
Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 4. Vierteljahr 1948		150 944 <sup>1)</sup>	81.37	34.11	
„ „ „ 4. Vierteljahr 1947		120 651 <sup>1)</sup>	71.05	34.12	
<sup>1)</sup> Auf den Kanton entfallen 45 und auf die Gemeinde 55%.					